



EN DIRECT DU CONSEIL

- Par voie de résolution, le conseil a adressé ses félicitations au comité du Vieux Donnacona pour l'organisation de l'activité Donnacona au Rythme du Blues, du 9 au 14 août.
- Avis de motion a été donné en vue de l'adoption d'un règlement établissant un code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la Ville de Donnacona.
- Par voie de résolution, le conseil a adressé ses félicitations aux organisateurs de l'exposition commerciale de Donnacona, messieurs Simon et Nelson Langlois et aux employés municipaux qui ont contribué à l'organisation et à la tenue de cette activité.
- Suite aux soumissions reçues pour la réalisation des travaux de réfection du réseau d'égout pluvial dans le secteur Les Écureuils, le contrat a été octroyé à Construction et Pavage Portneuf Inc, étant le plus bas soumissionnaire conforme au coût de 385 658,11\$

ENGAGEMENT DE PERSONNEL

- Madame Marilou Lemieux a été engagée comme inspecteur municipal à titre d'employée permanente à temps complet en probation. Madame Lemieux était déjà à l'emploi de la ville comme employée temporaire.
- Monsieur Jean Brière a été engagé au poste d'opérateur aux travaux publics et de journalier au service des loisirs à titre d'employé temporaire en probation.
- Monsieur Pierre-Luc Gignac, ayant réussi sa période de probation avec succès, a été engagé au poste de greffier à titre d'employé permanent.
- Madame Pierrette Guérin a été engagée à titre de préposée à la bibliothèque.

Félicitations à vous tous.

RENCONTRE AVEC MADAME ÉLAINE MICHAUD, DÉPUTÉ DE LA CIRCONSCRIPTION PORTNEUF-JACQUES-CARTIER À LA CHAMBRE DES COMMUNES

C'est avec plaisir que monsieur le maire, Sylvain Germain, accueillait madame Élaïne Michaud, député de Portneuf Jacques-Cartier à la Chambre des communes, le mardi 30 août dernier.

Monsieur le maire a discuté de plusieurs dossiers lui tenant à cœur, notamment la vocation du site de l'usine Bowater, des programmes de subvention en développement économique, tout en présentant le dynamisme de la Ville de Donnacona et les nombreux projets en cours.

Madame Michaud a rencontré aussi les employés présents lors de sa visite des bureaux de l'Hôtel de Ville. Madame Michaud a assuré l'administration municipale de la disponibilité et de la coopération de son équipe.



 <p>Marco Poulin, AVC Conseiller en sécurité financière Conseiller en assurance et rentes collectives Représentant en épargne collective</p> <p>324, rue Brière Donnacona (Québec) G3M 1S7 Tél.: (418) 285-2470 1 877 285-2470 Courriel: sfp@globetrotter.net</p>	<p>RAYMOND DÉSILETS PHARMACIEN</p> <p>430, Route 138, Donnacona (Québec) G0A 1T0 Tél.: (418) 285-3131 Fax: (418) 285-3323</p> <p>Pharmacie Raymond Désilets Affiliée</p>	 <p>BÉDARD GUILBAULT INC. comptables agréés</p> <p>110, rue Commerciale Donnacona G3M 1W1 Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242 donnacona@bedardguilbault.qc.ca</p>
--	--	--



À CONSERVER SUR LE FRIGO OU À CONSULTER SUR LE SITE WEB

Date	Événement	Organisme ou endroit
6 et 7 oct. 9h à 21h	Exposition OLO au centre d'achats Place Donnacona	
7 oct.	Bingo	Club de l'âge d'or
10 oct.	Cours de danse	Club de l'âge d'or
12 oct. 19h30	Réunion mensuelle	Salle des chevaliers de Colomb
13 oct.	Journée sociale, souper, danse avec Réal Matte	Club de l'âge d'or
13 oct.	Supplémentaire Peter McLeod	Salle Luc Plamondon
14 oct.	Bingo	Club de l'âge d'or
14 oct. 13h15	Réunion au Centre des Bâtitisseurs, thème: «Les valeurs d'aujourd'hui» Bienvenue à tous nos membres et invitation spéciale à celles qui veulent se joindre à nous en assistant à une rencontre	Mouvement des Femmes Chrétiennes Donnacona
14 oct.	Peter McLeod à la salle Luc Plamondon	Artspect Portneuf Inc.
15 oct. 18h à 19h30	Pesée au bar l'Âme-Sœur Tournoi de chasse au petit gibier	Club Chasse et Pêche Donnacona
16 oct.	Tournée mondiale de Rick Hansen	
16 oct. 10h à 11h30	Animation de jeux pour parents-enfants	Gymnase de l'école La Saumonière
17 oct.	Cours de danse	Club de l'âge d'or
20 oct.	Assemblée annuelle et élection	Club de l'âge d'or
21 oct.	Bingo	Club de l'âge d'or
24 oct.	Cours de danse	Club de l'âge d'or
28 oct.	Bingo	Club de l'âge d'or
28 oct.	Jeannick Fournier à la salle Luc Plamondon	Artspec Portneuf Inc.
30 oct. 13h	Activité et animation d'Halloween	Aréna de Donnacona
30 oct. 14h40	La parade des costumes Départ: aréna Arrivé: Maison de la culture, 270, rue Notre-Dame	Aréna de Donnacona
30 oct. 15h15	Spectacle pour enfants: «La sorcière perd la tête»	Maison de la culture G-H-G
31 oct.	Cours de danse	Club de l'âge d'or
4 nov.	Bingo	Club de l'âge d'or
4 nov. 17h	Soirée des bénévoles et des nouveaux résidents sous forme de 5 à 7	Gymnase de l'aréna
4 nov.	Concert-bénéfice blues au profit de Donnacona Au Rythme du Blues	Maison de la culture G-H-G
5 nov. 20h	Soirée de danse au sous-sol de l'église Ste-Agnès de Donnacona, Réservation: 418 285-0734	Fabrique Ste-Agnès 418 285-1884

<p>CET ESPACE POURRAIT ÊTRE LE VÔTRE</p>	 <p>CENTRE DU PNEU EDWIN FISET Neuf & usagé</p> <p>ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - PNEUS - ROUES - MAGS</p> <p>109, Rue Fiset, Donnacona G3M 2N7 (418) 285-1314</p>	<p>GAGNON • ROCHETTE Associés inc.</p> <p>Assurances et services financiers</p> <p>René Gagnon Président Courtier en assurance de dommage</p> <p>630, avenue Jacques-Cartier bureau 10, Donnacona (Québec) G3M 2X1</p> <p>Téléphone: (418) 285-0444 Sans frais: 1 800 463-1551 Télécopieur: (418) 285-4288 rgagnon@gagnonrochette.com www.gagnonrochette.com</p>
---	--	--



MAISON DE LA CULTURE GEORGES-HÉBERT-GERMAIN
270, rue Notre-Dame, Vieux Donnacona • 418 285-3530

Activités à venir

PROCHAINS SPECTACLES:



Vendredi 4 novembre, 20h30 : Doc MacLean (Mississippi) et Big Dave McLean (Winnipeg)

Deux vieux routiers du blues s'arrêtent dans leur tournée canadienne à Donnacona, 2 dates au programme pour le Québec, une à Montréal et la seconde chez nous le 4 novembre à la Maison de la culture Georges-Hébert-Germain au 270, rue Notre-Dame dans le Vieux Donnacona.

Doc MacLean nous parvient directement du Mississippi, l'endroit où le blues est né. Sa musique est essentiellement tirée du Delta, Roots et parfois Cajun, une voix rauque, une guitare puissante et un harmonica mélodique!

Big Dave McLean, quant à lui est de Winnipeg. Guitariste hors pair, qui en laissera plusieurs bouche bée! Gagnant du Juno pour l'album blues de l'année en 2001. Ses influences sont Muddy Water et John Hammond. Ensemble, ils nous feront vivre l'histoire du blues dans l'intimité de la maison de la culture!

2 décembre: Jimmy James Band (Montréal)

24 février: Ray Bonneville (Austin, Texas)

23 mars: Ross Neilsen (Fredericton, NB)

Billet en vente: Réseau Billetech Donnacona, 179 Notre-Dame, 418 285-3177

Pré vente: 15\$ À l'entrée: 20\$

Seulement 100 billets de disponible

ÉCOLE DE MUSIQUE DESJARDINS

Inscrivez-vous dès maintenant!!!

Cours pour tous : Chant (classique et populaire), piano (classique et populaire), guitare (classique et électrique), basse électrique, batterie, violon, flûte à bec, trompette, clarinette, saxophone, accordéon, etc.

Cours de band : Jazz-band, Rock band, Blues band, Petit ensemble classique et jazz vocal

Cours pour tout-petits : Éveil musical

Styles de musique : Jazz, blues, classique, populaire, rock, etc.

Niveau : De débutant à avancé et pour tous les âges

Information et inscription : 418 285-3037



Prix spéciaux pour les membres d'une même famille

À DONNACONA, ON ROUTE À 40 KM/HEURE



Le 7 septembre dernier se tenait un point de presse au coin de la rue Des Prés et du boulevard Gaudreau avec des membres de la Sûreté du Québec, messieurs Dave Cantin, André Lavoie et le porte-parole de la Sûreté du Québec, monsieur Richard Gagné.

Pendant près de 40 minutes, les agents ont sensibilisé les automobiles à la nouvelle signalisation de vitesse sur presque tout le territoire de la ville.

Depuis plusieurs années, la Ville de Donnacona, comme plusieurs villes au Québec, fait face à un sérieux problème de conduite dangereuse attribuable à la vitesse de plusieurs conducteurs. Plusieurs moyens ont été mis en place pour contrer cette situation: des dos d'âne dans certains secteurs, des bacs à fleurs sur base de bois dans d'autres secteurs, des arrêts obligatoires supplémentaires à certaines intersections. Malgré toutes ces mesures, le problème demeure entier: la vitesse est omniprésente.

Lors de l'élaboration de la politique familiale et des aînés, la consultation des citoyens nommait l'élément de la vitesse comme problématique.

Donc, vous constaterez sûrement une présence policière sur le territoire de la ville en vue de l'application de cette nouvelle réglementation.

NOUVELLE ENTREPRISE À DONNACONA

Les Constructions UniPro déménage à Donnacona.

Le propriétaire, monsieur Michel Poirier a élu domicile en juillet dernier, au 424 rue Notre-Dame et y tient son bureau d'affaires.

Monsieur Poirier, dans la vingtaine, était courtier hypothécaire et s'adonnait à la construction et à la rénovation comme passe-temps. En 2003, le passe-temps prend toute la place et monsieur Poirier décide de faire le nécessaire pour obtenir les permis requis pour partir en affaire comme constructeur. Les Constructions UniPro Inc. engagent 5 employés à temps plein de février à décembre.

Ils offrent :

- Un projet clé en main : terrain, maison, crédit de taxes
- 5 à 6 plans de base qui peuvent être modifiés selon les besoins du client

- Les clients peuvent aussi proposer leur plan de construction

En 2009, 2010, Les Constructions ont bâti 33 résidences, tandis qu'en 2011, ce chiffre est grimpé à 37 résidences. Vous pouvez joindre l'équipe de Les Constructions UniPro Inc. au 418 951-3923. Monsieur le maire, Sylvain Germain a rendu visite à cette nouvelle entreprise pour la féliciter et lui remettre un agenda aux couleurs de la Ville de Donnacona.



ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1
Tél.: 285-0242 • Fax: 285-5534

Centre de Rénovation



CENTRE DE RÉNOVATION GERMAIN inc.
213, rue Commerciale
Donnacona, QC G3M 1W2
Tél.: (418) 285-2315 / 2316 Fax: (418) 285-2121

**CET ESPACE
POURRAIT ÊTRE
LE VÔTRE**



325, rue de l'Église, Donnacona
(Québec) G3M 2A2

Tél.: (418) 285-3162 • Téléc.: (418) 285-3162



- Coiffure • Esthétique • Électrolyse
- Bronzage • Massage • Maquillage permanent
- Micro-dermabrasion • Épilation au laser
- Body piercing • Skin Remodeling System
- Acrochordon (Papillôme) • Lésions vasculaires



342, de l'Église, Donnacona G3M 2A3 Tél.: 418 285-3422

DÉPART À LA RETRAITE DE MICHEL MORASSE

L'heure de la retraite a sonné pour monsieur Michel Morasse, **employé au service des loisirs depuis 41 ans**. Il a débuté à la Commission des Sports et des Loisirs de Donnacona, récupérée, par la suite, en 1979 par la Ville de Donnacona. Donc, 6 ans à la Commission des Sports et des Loisirs de Donnacona et 35 ans au service de la Ville de Donnacona. C'est presque un exploit, une vocation en soi.

Michel fait partie des gens pour qui il n'y a jamais de problèmes, toujours des solutions. Il a traversé le temps en s'adaptant aux nouvelles technologies et aussi aux gens. Les compresseurs n'ont plus de secret pour lui, il les connaît. Il a été, à l'époque, partie prenante des activités de ballon sur glace, notamment les fameux championnats de ballon



sur glace en 1975, tout un événement, en plus de la ligue de ballon sur glace du samedi soir. Sans oublier l'exposition qu'on appelait « exposition régionale » et le père Beauchemin qui nous a quittés. C'était l'époque où on devait faire des miracles avec presque rien, se tourner rapidement sur un dix cent et donner le change. Il était là, présent, avec intérêt, enthousiasme, et compétence. Le conseil municipal a tenu à souligner cette grande implication à la séance régulière du conseil, lundi le 12 septembre dernier. Le conseil et les employés présents ont salué Michel en lui souhaitant une retraite bien remplie à la hauteur de son implication. Félicitations Michel.



AVIS PUBLIC RELATIF À LA VENTE DE TERRAINS

AVIS PUBLIC est donné, par le soussigné, conformément au paragraphe 1.0.1 de l'article 28 de la Loi sur les cités et villes, que la Ville de Donnacona a procédé, au mois de juillet 2011, à la vente de gré à gré des immeubles suivants :

# lot	Acquéreur	Prix (\$)
4 819 238	Les Entreprises Gilbert Bourgault inc.	3 917,29
4 826 800	Frederick Edgar Sansom	6 288,11
4 426 304	Développement Vallée-du-Fleuve inc.	124 000,00

Donné à Donnacona, le 6 octobre 2011.

Pierre-Luc Gignac, avocat, greffier

SOIRÉE RECONNAISSANCE DES BÉNÉVOLES

Dans le but de souligner l'apport important du bénévolat dans notre communauté, le Conseil de ville de Donnacona et le service des loisirs vous convient à une rencontre amicale qui prendra la forme d'un 5 à 7 au gymnase de l'aréna, le **vendredi 4 novembre à 17h00**.

Nous profiterons de cette soirée pour fraterniser ensemble et nommer les 5 bénévoles de l'année.

Cette année, le Conseil renouvelle son invitation à tous les nouveaux résidents de la municipalité afin de vous connaître, mais également pour que vous soyez à même de découvrir le dynamisme de notre communauté.

Si vous faites partie de nouveaux résidents de la Ville de Donnacona, communiquez vos coordonnées au secrétariat de l'Hôtel de Ville avant 16h30 le 14 octobre au 418 285-0110 poste 221.

« UNE RESSOURCE POUR LE MILIEU »



La CBJC acquiert de nouvelles données

Depuis plusieurs années, la CBJC procède, grâce au soutien financier de ses partenaires : Héritage faune,

Fondation de la faune du Québec et Boralex, à une caractérisation physique des cours d'eau identifiés comme prioritaires par le comité de gestion et d'exploitation de la faune formé des trois associations de chasse et pêche présent sur le territoire de la zone de gestion intégrée de l'eau de la Jacques-Cartier.

Au cours de l'été 2011, la CBJC a procédé à la caractérisation physique de deux cours d'eau afin de révéler leur potentiel halieutique à l'égard de l'omble de fontaine, espèce sportive très populaire. Les cours d'eau caractérisés sont le ruisseau St-Jacques à Tewkesbury, et le ruisseau Ste-Jeanne à Pont-Rouge. Lors de cette étude, certains secteurs se sont révélés naturellement parfaits, tandis que d'autres pourraient faire l'objet de travaux dans le futur afin d'en améliorer le potentiel. Pour plus de détails, vous pourrez consulter les rapports de projet qui seront disponibles sur le site Internet de la CBJC dans quelques semaines.

La Corporation travaille depuis 32 ans déjà à la restauration de la rivière Jacques-Cartier et à la préservation de ses habitats aquatiques et riverains. Sachant que plusieurs activités humaines associées à un manque de connaissances peuvent mener à une détérioration des cours d'eau et des milieux humides, il importe de mieux cerner leur importance et de mieux intégrer les milieux naturels aux projets de développement.

Les caractérisations de cours d'eau font partie intégrante du plan d'action du plan directeur de l'eau et permettent de répondre à un de ces objectifs, soit d'identifier le niveau de dégradation des bandes riveraines et des berges pour tous les cours d'eau du bassin versant de la rivière Jacques-Cartier, grâce à l'indice de qualité des bandes riveraines et la vulnérabilité des berges.

Pour plus de renseignements, vous pouvez aller consulter le site Internet de la CBJC au www.cbjc.org ou communiquer avec nous !

Source :

Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (CBJC)

Tél. : 418 875-1120 ou ligne sans frais 1 888 875-1120

Courriel : info@cbjc.org

PARC FAMILIAL DES BERGES



Suite à de fortes pluies, un glissement de terrain a fait subir des dommages importants sur la passerelle. Les marches ne sont pas disponibles pour cause de sécurité. Soyez prudents.

Lors du dernier Jeudis musicaux monsieur Yvon Papillon a rendu hommage à monsieur Arthur Pelusso (président de CINAF) pour son implication au Parc des Berges depuis plusieurs années.

Un merci spécial pour le groupe Patrimoine et Musique pour l'organisation des jeudis musicaux en plus du souper spaghetti et de l'épluchette, c'est apprécié grandement.

Réservations du pavillon et du kiosque

Pour les gens qui ne connaissent pas l'endroit et qui aimeraient, visiter le pavillon, contactez-moi, il me fera plaisir de vous accueillir.

Pavillon seulement : 105\$ taxes incluses et service de conciergerie

Salle : Table et chaises pour 40 personnes
Poêle, micro-ondes, réfrigérateur, évier et vestiaire

Pavillon et kiosque : 150\$ taxes incluses et service de conciergerie

(veuillez noter que le kiosque ne peut être loué seul)

Information : 418 285-3284, poste 221

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure
Ébénisterie

Cuisines Laprise
122, Auger, Donnacona (Dos Tigre Géant)
418 285-0400
www.cuisineslaprise.com

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE COMMANDITAIRES

communiquez avec madame Francyne Bouchard au 285-0133.



imprimerie germain
• Infographie
• Photocopies
• Photocopies laser couleur
• Reprographies
• Impression en couleurs process
• Formules continues
• Plastifiage

200, rue Boivin
Donnacona G3M 2G5
Téléphone: (418) 285-0827 Télécopieur: (418) 285-3385
impg@globetrotter.net



La Caisse est ouverte

nos heures élargies

Lundi et mardi	10h à 16h
Mercredi et jeudi	10h à 20h
Vendredi	10h à 15h
www.caissedonnacona.com	Ouvert 24 heures

Service caissier ouvert de 10h à 14h le lundi, mardi, mercredi et vendredi et de 10h à 20h le jeudi

nos services à votre portée

- 3 guichets automatiques
- Accès D Internet, téléphonique et sur mobile
- Notre représentant hypothécaire
Se déplace dans le confort de votre foyer
René Dufour | 418.572.1945
- Desjardins Assurances Générales
Stéphanie Lachance | 1.888.835.9062 poste 6053

Desjardins
Caisse de Donnacona

418.285.2525

260, rue de l'Église, Donnacona
www.caissedonnacona.com

DONNACONA DIGNEMENT REPRÉSENTÉ AU CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE TIR À L'ARC



Sept jeunes archers du club de tir à l'arc La flèche de L'archer de Donnacona prenaient part au championnat provincial de tir à l'arc qui se tenait à Montréal les 3 et 4 septembre dernier. Parmi les 7 représentants du club local, quatre étaient des jeunes de Donnacona, soit les frères **Éli et Félix Lemieux-Girard** et les frères **Keven et Cédric Dussault**. Ces derniers y ont remporté un total de 5 médailles tandis que les autres jeunes du club en remportaient cinq autres pour un grand total de 10 médailles.

La véritable compétition avait lieu le samedi et consistait à tirer 144 flèches (36 à 4 distances différentes). Chez les cadets (15-17 ans), Félix Lemieux-Girard qui a repris le tir l'hiver dernier après un arrêt de 3 ans et demi y a remporté la médaille de bronze. Chez les benjamins (13-14 ans), la présence d'Éli Lemieux-Girard (classé 2^e au Canada) rendait la médaille d'or difficile d'accès pour les autres compétiteurs. La médaille d'argent était donc fortement convoitée et c'est Keven Dussault qui a terminé au deuxième rang avec un pointage de 1228

points. Éli Lemieux-Girard a pour sa part conservé son titre de champion provincial en réalisant un pointage de 1385, soit le plus haut pointage parmi les 83 participants (incluant toutes les catégories d'âge). A deux reprises pendant la compétition l'athlète de Donnacona est venu bien près de battre des records provinciaux, lui qui en avait établi un sur 40 mètres le 20 août dernier.

La compétition du dimanche consistait en des matchs éliminatoires un contre un (total des points sur 15 flèches). Keven Dussault fût défait en demi-finale par un seul point pour ainsi se mériter la médaille de bronze. Son jeune frère Cédric a également remporté le bronze chez les minimes (12 ans et moins).

Éli Lemieux-Girard y a remporté tous ses matchs pour se mériter la médaille d'or. Lors de la grande finale, le représentant de Donnacona a réalisé un pointage de 145 points sur une possibilité de 150 établissant par le fait même un nouveau record québécois.

Les compétitions de 2011 sont maintenant terminées et les jeunes archers retourneront bientôt s'entraîner à l'intérieur (école secondaire) afin de se préparer pour l'année 2012 qui en sera une grosse pour le groupe, car 5 à 7 jeunes Portneuvois devraient se mériter un poste sur l'équipe qui représentera la région de la Capitale nationale aux jeux du Québec en juillet prochain. Les entraîneurs sont également à planifier le calendrier du jeune Éli Lemieux-Girard qui pourrait effectuer ses premières compétitions aux États-Unis dès 2012.

ACTIVITÉ FAMILIALE ANIMATION DE JEUX POUR PARENTS-ENFANTS

Le service des loisirs organisera des activités à caractère familial durant l'année 2011-2012. Venez partager une expérience où ça bouge, où vous pourrez participer activement aux jeux avec votre enfant. Des animateurs dynamiques vous proposeront des situations, histoires et des jeux afin de vivre une expérience stimulante avec votre enfant.

- Quand :** Dimanche 16 octobre 2011 de 10h00 à 11h30
Pour qui : Pour les enfants de 4 à 8 ans et leurs parents
Où : Gymnase de l'école la Saumonière
Coût : Gratuit, mais l'inscription est obligatoire, 418 285-3284
Prochaine activité : 30 octobre à l'aréna dans le cadre de l'Halloween

THÉRAPEUTE EN SANTÉ GLOBALE
YVES RAYMOND
 418-955-3912

Douleurs chroniques - aiguës et maladies

- Formateur en Yoga et Massage Yoga-Thaïlandais
- Pression digitale (TUI NA)
- Spécialiste en biofeedback (Ritmscenar)
- Reçu assurances - AFMTQ

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE
DE COMMANDITAIRES

communiquiez avec
madame Francyne Bouchard
au 285-0133.

GIANT TIGER  **TIGRE GÉANT**

BRUNO TREMBLAY
Gérant
418 285 0684
Télé. 418 285 1473
Site web: www.tigregeant.com

Tota Donnaconais Limitée
511 Route 138
Donnacona, Québec
G3M 0A6

CONFÉRENCE DU MAIRE

La conférence du maire sur les activités municipales se tiendra, le **lundi 7 novembre prochain à 19 h** à la salle du conseil. Les sujets traités sont les suivants:

1. États financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010
 2. Immobilisations et autres faits saillants de l'année 2011
 3. Orientations pour la préparation du programme des immobilisations de l'année 2012
- Toute la population est invitée à y participer

L'IMPORTANCE D'OBTENIR UN PERMIS OU UN CERTIFICAT D'AUTORISATION POUR TOUS TRAVAUX

Afin d'assurer le respect des orientations de la Ville de Donnacona en matière d'aménagement du territoire, toutes personnes désirant procéder à des travaux sur sa propriété doivent préalablement obtenir un permis ou un certificat d'autorisation approprié. L'émission d'un permis ou d'un certificat permet au requérant d'être informé sur la conformité et la légalité de ses travaux. D'ailleurs, en respectant maintenant les normes lors de la réalisation de vos projets, vous évitez des complications futures qui pourraient survenir à la vente de votre propriété ou à l'émission d'un nouveau certificat de localisation, comme des délais indus ou des frais liés à différentes démarches administratives pour corriger les erreurs passées.

Différentes informations et documents (plan, croquis, certificat de localisation, etc.) sont requis afin de s'assurer que les travaux respecteront les normes de la ville de Donnacona en matière de zonage, de sécurité des personnes, de qualité des constructions et d'architecture, de protection de l'environnement et de bon voisinage. Bref, le contrôle effectué, au moyen de l'émission de permis, favorise le développement d'un environnement urbain plus harmonieux et sécuritaire. Vous devez donc vous procurer un permis lorsque vous prévoyez faire des travaux autres que l'entretien général de votre propriété telle que peindre la galerie ou réparer des joints de briques.

Principaux travaux nécessitant un permis ou un certificat

- La démolition, la construction, la rénovation (intérieure ou extérieure) ou l'agrandissement de tout bâtiment principal et/ou accessoire;

- L'installation, le remplacement ou le déplacement d'une piscine ou d'un spa;
- L'aménagement ou la transformation de clôtures, haies, murets ou murs de soutènement;
- L'installation, la modification ou l'agrandissement d'une enseigne ou d'un panneau-réclame;
- Le changement d'usage d'un bâtiment;
- L'installation ou la modification (agrandissement, réduction, relocalisation ou obturation) d'un patio, galerie, balcon, terrasse, aire de stationnement, escalier, garage, fenêtres, porte, etc.



Enfin, des règles particulières peuvent s'appliquer à vos travaux si votre terrain est situé, par exemple, sur un terrain d'angle (terrain bordé par plus d'une rue), dans une zone agricole permanente ou bien dans un territoire d'intérêt touché par des mesures d'intégration particulières (PIIA), tel le centre-ville.

Rappels importants:

Vous devez avoir votre permis avant le début des travaux. Prenez-vous d'avance !

Tous travaux effectués sans permis constituent une infraction et sont passibles d'amendes.

Des formulaires de demande de permis et de certificats sont disponibles en ligne (www.villededonnacona.com) ou à nos bureaux. Informez-vous à l'un de nos inspecteurs municipaux pour tout renseignement relatif à l'émission du permis adéquat.

<p>DONNACONA Honda</p> <p>Pierre Blouin Directeur général</p> <p>159, rue Commerciale Donnacona (Québec) G3M 1W2 Tél. : 418 285-3220 Fax : 418 285-0003 Sans frais : 1 866 704-3220 pblouin@donnaconahonda.com www.donnaconahonda.com</p>	<p>ALEX IECIERC inc.</p> <p>Patrice Leclerc Mélanie Lajeunesse Propriétaires</p> <p>Tél. : (418) 285-3166 Télé. : (418) 285-3262 199, rue Auger Donnacona (Québec) G3M 0B6 R.B.Q. : 1165-8325-13 alexleclerc@globetrotter.net</p> <p>Entrepreneur en plomberie et chauffage</p>	<p>LES ENTREPRISES PAQUET Paysagiste inc.</p> <p>ENTREPRENEUR GÉNÉRAL</p> <ul style="list-style-type: none"> INTERBLOCK PAVÉ-MURET AMÉNAGEMENT PAYSAGER SYSTÈME D'ARROSAGE ÉCLAIRAGE PAYSAGER TOURBE EXCAVATION <p>418 265-3014</p>
---	--	--

QUELQUES PETITS RAPPELS POUR LA SAISON HIVERNALE

Alors que la période hivernale approche à grands pas et puisque personne n'est à l'abri d'un oubli, la Ville de Donnacona tient à vous rappeler certains articles importants concernant la réglementation municipale pour cette saison 2011-2012.

STATIONNEMENT DE NUIT



N'oubliez donc pas que dès le **15 novembre de chaque année, il est interdit de se stationner dans les rues de la municipalité entre 23 h et 7 h**, et ce, jusqu'au 1^{er} avril. Cette règle s'applique sur tout le territoire de la municipalité de Donnacona, à l'exception de certains endroits

identifiés par des panneaux spécifiant « Stationnement de nuit autorisé sauf si les clignotants sont allumés ». Il s'agit du règlement RMU-04 relatif au stationnement appliqué par la municipalité de Donnacona et les officiers de la Sureté du Québec.

DÉNEIGEMENT

Les opérations de déneigement sont complexes et nécessitent la collaboration de tous, surtout lors de tempête ou de chute de neige importante. Dans ces périodes, nous vous recommandons de **ne pas laisser votre véhicule dans les rues** pour ne pas nuire aux déneigeuses, et plus particulièrement de nuit tel que l'interdit le règlement RMU-04 mentionné précédemment. D'ailleurs, nous vous rappelons qu'il est défendu de jeter ou déposer de la neige ou de la glace dans les rues, sur les trottoirs, dans les cours d'eau, aux extrémités d'un ponceau, près des bornes d'incendie ou dans tout autre espace public, et ce, sous peine d'amendes. Sur ce, nous vous souhaitons un bel hiver!



ABRIS D'HIVER TEMPORAIRES



Les abris d'hiver temporaires, communément appelés « abris tempos », sont permis sur tout le territoire **entre le 15 octobre**

et le 30 avril. Il n'est pas nécessaire d'obtenir un permis. Par contre, pour que votre installation soit sécuritaire et protégée, votre abri doit être érigé dans la voie d'accès de votre stationnement ou de votre résidence à une distance minimale de la chaussée, du trottoir et des bornes-fontaines. Certaines règles simples doivent être respectées.

L'abri doit :

- être constitué d'une structure métallique ou de bois recouvert d'une toile ou polyéthylène;
- être constitué de panneaux mobiles;
- être localisé en retrait à au moins 2 mètres du pavage de la rue;
- être démonté et remis le reste de l'année, soit entre le 1^{er} mai et le 14 octobre.

Ces conditions s'appliquent tant pour les abris pour automobiles que ceux pour piétons. Notez que la municipalité ne peut être tenue responsable des bris et dommages occasionnés un abri temporaire, par exemple, lors de l'exécution des travaux de déneigement, si les distances minimales de recul ne sont pas respectées.

ACTIVITÉS FAMILIALES POUR L'HALLOWEEN À DONNACONA



Dimanche le 30 octobre 2011

13h00 Activité et animation d'Halloween

Ateliers, activités et animation pour les 4-12 ans et leurs parents. Le local des jeunes se transforme en temple de l'Halloween pour l'occasion et propose quelques activités amusantes pour les enfants. En même temps, des animateurs proposeront des jeux extérieurs pour les enfants et leurs parents sous le thème de l'Halloween. Venez vous amuser et partager un bon moment avec vos enfants.

(En cas de pluie, l'animation se fera dans le gymnase de l'aréna)

14h40 La parade des costumes

Départ : Aréna

Destination : Maison de la culture G-H-G (270 rue Notre-Dame)

Les jeunes vont pouvoir parader leurs costumes en chantant...

(En cas de pluie, la parade est annulée)

15h15 Spectacle pour enfants : « La sorcière perd la tête »

Maison de la Culture Georges-Hébert-Germain

Oups-Patratras est une gentille sorcière gourmande et maladroite qui perd un peu la mémoire. L'araignée Tisse noire et les enfants aident la sorcière à retrouver ses esprits et à concocter une potion pour faire dormir. Patachon, le chaton de la sorcière, a peur dans le noir et commence à apprivoiser ses peurs quand les amis lui font la danse des squelettes et le chant des fantômes...

Artiste : Julie Sa Muse

16h00 Fin des activités

Activités pour les 4-12 ans et leurs parents.

Activité, animation et spectacle gratuit



FÊTE DE NOËL AU VIEUX DONNACONA

À noter à votre agenda, dimanche, le **4 décembre**, fête de Noël à la Maison de la Culture Georges-Hébert-Germain, organisée par le Comité du Vieux Donnacona. Animation, surprises et bien sûr, la venue du père Noël.

Réservez cette date.

André Blanchette & Fils inc.
TRANSPORT EN VRAC • TERRE TAMISÉE • SABLE • PIERRE CONCASSÉE
EXCAVATION • NIVELAGE • TERRASSEMENT • DÉNEIGEMENT
LOCATION DE MACHINERIE • 10 - 12 ROUES ET SEMI-REMORQUE
Depuis 1948
Yves Blanchette
349, Avenue Jacques-Cartier
Donnacona (Québec) G3M 2B6
Tél. : 418 285-2030
R.B.Q. : 8344-7623-24 Fax : 418 285-0165

Luc Ménard
Arpenteur-géomètre

Luc Ménard
arpenteur-geomètre
230, avenue Côté
Ville de Donnacona (Québec)
G3M 2V5
Tél. : (418) 285-4290
Télécopie: (418) 285-6926
lucmenar@globetrotter.net

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE COMMANDITAIRES
communiquiez avec
madame Francyne Bouchard
au 285-0133.

Groupe Investors
Services Financiers Groupe Investors Inc., Services d'Assurance I. G. Inc.
Cabinet de services financiers
Sécurité • Stabilité
Force • Rendement
N'hésitez pas à nous contacter et à venir nous rencontrer.
Enrichissez-vous grâce à nos produits, services et avantages.
Votre alternative aux Institutions Financières habituelles.
le **PLAN** du Groupe Investors pour vous aider à prospérer maintenant et pour longtemps
Guy Bussière & Associés
1546, route 138, C.P. 4006
Donnacona (Qc) G3M 2X2
Tél. : 418 285-4000
guy.bussiere@groupeinvestors.com
Guy Bussière
Représentant en épargne collective
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurances de personnes
Agnès Brière, Adjointe



MATCH D'OUVERTURE DU JUNIOR AA

Samedi, le 24 septembre, c'était le match d'ouverture de l'équipe MRC de Portneuf du junior AA dans la ligue de la Capitale. Il s'agit d'un partenariat entre 4 municipalités de la MRC de Portneuf et les parties se disputent dans ces 4 municipalités. Voici l'horaire des prochaines parties :

29 octobre	Armada	vs MRC de Portneuf	20h	St-Marc-des-Carières
5 novembre	Bataillon	vs MRC de Portneuf	20h	St-Marc des Carières
13 novembre	Champlain	vs MRC de Portneuf	21h30	Donnacona



PREMIÈRE PARTIE DES DIABLES SOUS LES PROJECTEURS



C'est vendredi, le 2 septembre que s'est tenue la première partie des Diabes de Donnacona, et ce, sous les projecteurs. L'éclairage du terrain, au coût de 100 000\$, a été rendu possible grâce à la participation de plusieurs partenaires :

Ville de Donnacona	30 000,\$
Ministère de l'Éducation, des loisirs et du sport (Député Michel Matte)	25 000,\$
École secondaire Donnacona	18 250,\$
Commission scolaire Portneuf	18 750,\$
Fondation-école secondaire	4 000,\$
Caisse Desjardins Donnacona	4 000,\$

CALENDRIER 2011 – LES DIABLES DE DONNACONA

Football benjamin A

Date	Heure	Visiteur	Receveur	Lieu
Samedi 8 octobre	10h00	St-Charles-Garnier	Diabes Donnacona	Donnacona

Football juvénile BB

Vendredi 7 octobre	19h00	Louis-Jobin	Diabes Donnacona	Donnacona
Vendredi 14 octobre	18h30	Mont-Joli (Mistral)	Diabes Donnacona	Donnacona



Venez nous encourager en très grand nombre !

Avec les Diabes de l'École secondaire Donnacona, ça va être l'ENFER!!!

<p>FRÉDÉRIC MORIN Propriétaire</p> <p>La Bonne Fourchette RESTAURANT</p> <p>125, RUE NOTRE-DAME VIEUX DONNACONA (QUÉBEC) G3M 1G3 Tél : 418 285-3626 Fax : 418 283-0881 SUGGESTIONS, COMMENTAIRES : labonnefourchette@videotron.ca</p>	<p>Réjean Plamondon président, directeur général</p> <p>Plamondon Automobiles Inc. Cap-Santé (Québec) GOA 1L0 418 285-3311 www.plamondonford.com</p>	<p>PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN Tout commence par la confiance</p> <p>Francine Savard Agente en assurance de dommages</p> <p>Saint-Basile • 418 329-3330 / 418 285-3330 • promutuel.ca ASSURANCE</p>
---	--	--



BAC OBLIGATOIRE POUR LES DÉCHETS À COMPTER DU 1^{er} JANVIER 2012

La Régie vend des bacs à ordures de format 360 litres au coût unitaire de 70\$ taxes incluses. Prix sujet à changement. Points de vente pour les bacs roulants :

Poste de pesée du lieu d'enfouissement et de l'écocentre Neuville, 1304, chemin du Site
Écocentre St-Raymond, 590, chemin Bourg-Louis

Pour information : 418 876-2714

CUEILLETTE des ordures

Le service de cueillette des ordures reprend l'horaire d'hiver, soit à toutes les deux semaines.

CUEILLETTE SPÉCIALE des herbes et feuilles

Les dates de la collecte des herbes et feuilles sont prévues les lundis 3, 17 et 31 octobre 2011.



Octobre 2011						
	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
sam 1	3	4	5	6	7	8
dim 2	F-1-2		D2	D1 R1	R2	
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
	F-1-2		D2	D1 R1	R2	
23	24	25	26	27	28	29
30	31					
	F-1-2					

Novembre 2011						
Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam
		1	2	3	4	5
			D2	D1 R1	R2	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
			D2	D1 R1	R2	
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			
			D2			

BAC DE RÉCUPÉRATION

Pour les nouvelles constructions qui désirent obtenir un bac de récupération, vous devez communiquer avec le service des travaux publics au 418 285-2731.

RAMONAGE DE CHEMINÉE

La brigade des pompiers offre à la population de la Ville de Donnacona, la possibilité de faire ramoner la cheminée de votre résidence à un prix tout à fait raisonnable. C'est un moyen de prévention efficace et vous pourrez bénéficier des conseils judicieux de ces messieurs.

CHEMINÉE SIMPLE: 35\$ **CHEMINÉE DOUBLE:** 50\$

***ÉCHELLE DE 45 PIEDS:** 50\$ ***NETTOYAGE DU TUYAU INTÉRIEUR:** 20\$ minimum

*Si l'utilisation de l'échelle de 45 pieds est demandée, ajouter 50\$ au tarif de la cheminée simple ou double selon le cas. Le tarif pour le nettoyage du tuyau intérieur sera majoré selon le cas (tel que longueur hors de l'ordinaire et lorsque le poêle sera à déplacer).

Si vous désirez vous prévaloir de ce service: 418 285-0110 poste 221.

A noter que les gens déjà inscrits sur la liste permanente de ramonage n'ont pas à s'inscrire de nouveau. Les gens qui feront la demande après le 31 octobre devront payer le double du tarif indiqué.



<p>GARAGE André Frenette Mécanique générale</p> <ul style="list-style-type: none"> Mise au point Suspension Antirouille Essence avec service Direction Freins Pneus <p>106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1 418 285-0717</p>	<p>Garage Martin Côte inc.</p> <p>435, Route 138 Donnacona (Québec) G3M 1C5 Tél. : 418 285 0417 Fax : 418 285 2018</p>	<p>OUVROIR DONNACONA Sous-sol du presbytère de Donnacona Ouvert mercredi 13 h 30 à 16 h 00 18 h 30 à 21 h 00</p>
--	---	---

REMISE DE PRIX, CONCOURS MAISONS FLEURIES



C'est le 28 septembre dernier que la remise des Graminées aux participants du concours Maisons fleuries a été dévoilée. L'événement a eu lieu à la salle du conseil de l'hôtel de ville. La soirée s'est déroulée dans la joie et le plaisir de pouvoir échanger avec des gens aussi passionnés que nous.

Les treize (13) participants ont reçu une graminée. Les gagnants se méritant le premier prix, et un montant de 100\$, dans la catégorie aménagement complet sont : **Solange Roy et Karol Jobin**.

La gagnante se méritant le premier prix, et un chèque de 50\$, dans la catégorie aménagement partiel est : **Suzanne Perron**.

Félicitations à tous les participants. Votre comité d'embellissement.



NOMINATION AU GALA DE L'ADISQ

Le groupe CuréLabel, dont fait partie Marco Matte, de Donnacona, est en nomination au gala de l'ADISQ pour son premier album Le roi du Nord.

CuréLabel est un des quatre finalistes pour le titre de l'album traditionnel de l'année. Le groupe est en compétition avec De Temps Antan, La Volée d'Castors et L'attisée. «Juste être en nomination c'est déjà bon», dit Marco Matte, qui ne peut mesurer ses chances de l'emporter lors du gala. Le gagnant sera dévoilé lors de l'Autre Gala diffusé sur les ondes de MusiquePlus et MusiMax le 24 octobre.

C'est la première reconnaissance pour le groupe qui a lancé son album en juin 2010. «On est surpris. On ne s'attendait pas à ça», poursuit le chanteur et batteur. «Il faut se faire connaître et cette nomination nous donne de la visibilité», dit Marco Matte.

À l'instar de la chanson, titre «Le roi du Nord», CuréLabel a puisé son inspiration dans l'histoire du Québec. Le groupe interprète à trois voix ses propres compositions, contribution principalement de Michel Banville. Il reprend également des chansons traditionnelles comme «La Maudite Guerre». Le groupe se fait déjà entendre dans plusieurs stations de radio au Québec. L'album est en vente chez Archambault et dans les pharmacies Jean Coutu de Donnacona et de Saint-Raymond.

CuréLabel qui a réalisé un vidéoclip au début de l'été sera en spectacle à l'Angélus Bistro de Deschambault le 4 novembre.



DEVENEZ SENTINELLE !

Formation gratuite pour prévenir le suicide

Le Centre de Prévention du Suicide de Portneuf peut vous offrir une formation gratuite de 7h en prévention du suicide. Avec cette formation, vous pourrez :

- Détecter les indices d'une personne à risque
- Estimer l'urgence de la situation
- Orienter la personne vers les ressources d'aide

La formation peut s'offrir près de chez vous, à un moment qui vous convient. Contactez-nous !

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE PORTNEUF

1 866 APPELLE / 1 866 277-3553

RECHERCHE BÉNÉVOLE POUR CUISINE COLLECTIVE

L'Arc-en-ciel, organisme communautaire en santé mentale, recherche un(e) bénévole pour assister l'intervenante lors des cuisines collectives. Nos besoins sont à raison de 2 fois par mois, le lundi et le vendredi.

Si vous êtes intéressé à faire partie de notre équipe, veuillez communiquer avec madame Luce Assad au 418-285-3847 poste 225. En vous remerciant.

SPECTACLE DE NOËL À L'ÉGLISE SAINTE-AGNÈS DE DONNACONA



La Troupe Rythm'Ô chœur, sous la direction de Carmelle Matte, présentera son nouveau spectacle de Noël comprenant 25 des plus belles chansons de Noël avec décor fabuleux, costumes magnifiques, chorégraphies uniques et voix exceptionnelles. Grands et petits seront éblouis, car chaque chanson est une véritable pièce de théâtre musicale. **Dimanche 20 novembre à 14 heures** à l'église Sainte-Agnès de Donnacona au profit de la fabrique Sainte-Agnès de Donnacona et Saint-Jean-Baptiste de les Écureuils.

Entrée: 20\$ et gratuit : pour enfant accompagné d'un adulte. Les portes ouvriront à 13h 15 heures

Information et réservation au 418 285-3587.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE DONNACONA

Avis de sélection

L'Office municipal de la Ville de Donnacona avise la population habitant sur le territoire de la MRC de Portneuf de la tenue d'une sélection pour procéder à la mise à jour de sa liste d'admissibilité pour les logements à loyer modique. Les personnes qui ont déposé une demande de logement depuis plus de 12 mois, doivent obligatoirement la renouveler sinon leur nom sera rayé de la liste d'admissibilité comme il est prévu à l'article 42 du Règlement sur l'attribution des logements à loyer modique. Les logements pour personnes âgées sont situés sur l'ensemble du territoire municipal sont offerts aux résidents du territoire de la Ville de Donnacona.

Pour que votre demande soit admissible, vous devez être âgé d'au moins 55 ans, et être citoyen canadien ou résident permanent et résident du Québec au sens de la Loi sur l'immigration et avoir résidé sur le territoire de sélection pendant douze (12) mois consécutifs au cours des vingt-quatre (24) derniers mois.

L'Office municipal agira sur l'ensemble du processus d'analyse des demandes et d'attribution des logements de manière à respecter la charte québécoise des droits et libertés de la personne n'exerçant aucune discrimination qui y contreviendrait.

De plus, le critère de résidence ne s'appliquera pas dans le cas d'un demandeur victime de violence conjugale. Pour plus d'informations, adressez-vous au : 418 284-0016.

Aux heures de bureau seulement.

Du lundi au jeudi De 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

Desjardins
Caisse populaire
de Les Écureuils

Siège social
984, rue Notre-Dame
Donnacona (Québec) G3M 1J5
(418) 285-0505
Télécopieur: (418) 285-0480

LA FORCE D'UN SERVICE PERSONNALISÉ!

Line Marois, Pl. fin.
Directrice générale
line.marois@desjardins.com

Nancy Dussault, Pl. fin.
Conseillère en finances personnelles
nancy.j.dussault@desjardins.com

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi, vendredi
Jeudi

SERVICE COURANT
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00

SERVICE CONSEIL
10h00 à 15h00
10h00 à 20h00
Sur rendez-vous en dehors des heures régulières

FRÉDÉRIK MORIN, PROPRIÉTAIRE

JEUDI DES DAMES

VENDREDI CHANSONNIER

SPÉCIAUX 4 à 8 TOUS LES JOURS

AMUSE-GUEULES À RABAIS

SPORT ET MUSIQUE

135, RUE NOTRE-DAME, DONNACONA | 418 462-0852
SUGGESTIONS, COMMENTAIRES : LABONNEFOURCHETTE@VIDEOTRON.CA

Annie Dion notaire

Conseillère juridique

325, rue de l'Église, bureau 12
Donnacona (Québec) G3M 2A2
(Centre d'achat Place Donnacona)

Tél.: 418 285-4450 • Téléc.: 418 285-0483
anniedion@notarius.net

Électronique Émond

Marie-Michelle Allard

Spécialiste en transmission de données
Adjointe en télécommunication
Tél.: 418 285-4535 poste 104
Téléc.: 418 285-5537
marieallard@globetrotter.net

La def de sol PLACE DONNACONA

TELUS délégué autorisé

MIKE

S A L L E
Luc-Plamondon

Programmation 2011-2012

Jeannick Fournier
vendredi 28 octobre 2011
38\$

Accompagnée de son équipe chevronnée composée de 12 musiciens, chanteurs, danseurs, **Jeannick Fournier** présentera plusieurs pièces musicales de la talentueuse **Céline Dion**. D'ailleurs, les critiques sont unanimes : son hommage à la grande chanteuse québécoise a été un véritable succès partout où elle a présenté son spectacle avec son équipe.
Voir extrait sur son site internet www.jeannickfournier.com. À voir...
Émotions garanties et soirée réussie!

Martin Petit
samedi 12 novembre 2011
41\$

Pour ce troisième one-man show, il part en croisade contre les interdits. Il s'amuse de nos tabous les plus tenaces, pour nous libérer par le rire! **Martin Petit** et le micro de feu est son spectacle le plus chaud, le plus risqué et le plus brûlant d'actualité. Un spectacle à l'image même de cet humoriste allumé. Bien sûr, il sait qu'il risque l'enfer, mais un spectacle réussi, ça vaut bien un éternité de souffrances.

CHANGEMENT À L'HORAIRE :
SUPPLÉMENTAIRE Peter McLeod, jeudi, le 13 octobre 2011 à 20h
Pièce de théâtre, Ça se joue à deux, déplacée au jeudi 17 novembre à 20h au lieu du samedi 19 novembre. À noter.

Billets en vente sur Réseau **Billetech**
179, Notre-Dame, Donnacona 418 285-3177
et sur www.billetech.com
Les prix indiqués incluent les taxes mais n'incluent pas les frais de billetterie.

FONDATION
École secondaire
DONNACONA

FONDATION ÉCOLE SECONDAIRE DONNACONA

Saviez-vous que...

La Ville et la Caisse Desjardins de Donnacona ont choisi d'appuyer la Fondation de l'École secondaire de Donnacona?

La Caisse tenait à répondre à l'appel lancé par la Fondation. Nos jeunes représentent notre avenir et nous voulons leur donner les meilleures chances pour réussir.

M^{me} Johanne Fortier, directrice générale

Nous sommes fiers de soutenir la Fondation et nous adhérons parfaitement à la mission ainsi qu'aux objectifs de celle-ci. Ceci confirme notre volonté de promouvoir l'avancement pour des jeunes.

M. Sylvain Germain, maire

LA FONDATION de l'ESD vise à favoriser et maintenir la réussite éducative des élèves.

Aidez-nous à continuer

Pour nous joindre 418 285-2612 poste 5015
La Fondation de l'École secondaire de Donnacona
320, rue de l'Église, Donnacona (QC) G3M 2A1

RÉAMÉNAGEMENT DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Un service gratuit pour les citoyens de Donnacona. Suite aux travaux de réaménagement, la bibliothèque a ouvert ses portes le 12 septembre dernier. Une bibliothèque adaptée à la fine pointe des nouvelles tendances. Veuillez noter également les nouvelles heures d'ouverture :

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi et dimanche
13h30 à 15h30 18h30 à 21h00	18h30 à 21h00	16h00 à 21h00	18h30 à 21h00	9h30 à 11h30 18h30 à 21h00	13h à 16h

Vous avez accès à la bibliothèque par l'entrée du stationnement des professeurs. Un numéro de téléphone est aussi disponible pour la bibliothèque : 418 285-4300.

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR L'ACHAT DE COUCHES LAVABLES



Dans le cadre de sa politique familiale, la Ville de Donnacona souhaite encourager l'utilisation de couches lavables pour les familles qui résident sur son territoire. La Ville accordera donc une aide financière pour l'achat de ce type de couche.

Nature de l'aide financière

La Ville accordera aux parents d'un enfant admissible une aide financière représentant 50% du coût de l'acquisition d'un jeu de couche lavable (minimum 20 couches) jusqu'à un maximum de 150\$.

Admissibilité

Est admissible à présenter une demande d'aide financière dans le cadre de ce programme, tous les parents d'un enfant âgé de moins de douze (12) mois qui habitent sur le territoire de Ville de Donnacona.

Une seule aide financière sera accordée par enfant.

Modalités pour présenter une demande d'aide financière

- Pour pouvoir bénéficier de cette aide financière, il faut:
- Remplir le formulaire d'inscription ainsi que le contrat d'engagement écologique prévu à cette fin;
- Une preuve de résidence mentionnant votre adresse complète (Compte de taxes, compte d'Hydro-Québec ou autres);
- La facture originale de l'entreprise où les couches ont été achetées;
- Une preuve de naissance de votre enfant (acte de naissance ou certificat de naissance).
- L'aide financière sera versée par chèque dans le mois suivant la réception de la demande ainsi que tous les documents requis.
- La demande d'aide financière peut être présentée en personne à l'Hôtel de Ville de Donnacona ou être transmise par la poste à:

Programme d'aide financière pour l'achat de couches lavables

Ville de Donnacona, 138, avenue Pleau, Donnacona (Québec) G3M 1A1

Durée du programme

Le programme entre en vigueur dès son adoption et se terminera lorsque le Conseil municipal y mettra fin par résolution ou lorsque les sommes allouées à ce programme seront épuisées.

Vous trouverez le formulaire à la page 10 de ce journal et il est aussi disponible sur [www.villededonnacona.com/politique familiale](http://www.villededonnacona.com/politique_familiale), dans la page d'accueil.

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR L'ACHAT DE COUCHES LAVABLES

FORMULAIRE DE DEMANDE

NOM DU (DES) PARENT (S) : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Nom de l'enfant : _____

Date de naissance : _____

SIGNATURE DU (DES) PARENT(S) : _____

DATE

CONTRAT D'ENGAGEMENT ÉCOLOGIQUE

Je/Nous _____

M'engage/nous engageons à utiliser les couches lavables acquises en partenariat avec la Ville de Donnacona pendant la période complète durant laquelle mon/notre enfant portera des couches.

Ce ____^e jour de _____ 20 ____.

Signature du (des) parent(s)

Signature du (des) parent(s)



INVITATION DU CLUB DE GOLF DE DONNACONA

Dimanche, le 9 octobre se tiendra le **tournoi du Père Noël**. Ouvert à tous, en famille, entre amis. Formule mulligan. Souper du temps des Fêtes!

Samedi, le 15 octobre, souper de moules et frites à volonté. Trois choix de moules (natures, marinières, moutardines).

Samedi, le 19 novembre, souper de côtes levées.

Les menus midis se poursuivent les **jeudis et vendredis** de 11h30 à 13h, sur réservation. Les déjeuners vous sont toujours offerts les samedis de 8h à 13h et les dimanches de 8h à 13h, sur réservation.

Informez-vous de nos prix et de nos disponibilités. Nous serons très heureux de vous accueillir et de prolonger votre saison estivale avec vous. L'équipe de restauration et Harold, 418 285-1771. www.golfdonnacona.com, infogolf@donnacona.com.



COLLECTE DE SANG DONNACONA

Organisée par: les Filles d'Isabelle, cercle Mgr-J.-B.-Tremblay 1071

En collaboration avec l'établissement Donnacona, la Municipalité de Donnacona, Métro et Gagnon, Rochette et ass., sous la présidence d'honneur de M^{me} Rose Benoît

Mardi 1^{er} novembre - 13 h 30 à 20 h

Centre Alliance-Donnalie

231, boulevard Gaudreau, Donnacona

CERCLE DES FERMÈRES DE DONNACONA

Les 6 et 7 octobre 2011, Exposition OLO au centre d'achat, Place Donnacona, de 9h à 21h.

Mercredi le 12 octobre 2011, réunion mensuelle, à 19h30. salle des Chevaliers de Colomb.

SOIRÉE DE DANSE AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINTE-AGNÈS DE DONNACONA

Le samedi 5 novembre à 20 h avec l'orchestre de Réal Matte au sous-sol de l'église Sainte-Agnès de Donnacona. Coût : 6\$. Pour information et réservation : Louissette PATTERSON au 418 285-0734 ou au presbytère 418 285-1884.

FEMMES RECHERCHÉES

Jeanne et Johanne vous invitent à des ateliers de développement personnel et d'orientation professionnelle.

Ces ateliers vous permettent de vous découvrir et de développer des contacts. Elles permettent aussi d'avoir une meilleure connaissance des diverses formations scolaires et professionnelles ainsi que des organismes qui peuvent vous aider à vous rapprocher du monde du travail.

Service gratuit offert à Donnacona, St-Raymond ou St-Casimir

***Frais de transport remboursés**

Pour plus d'informations, contactez le Centre de la Croisée 285-5018 poste 5034 / 337-6770 poste 5034

LE DEUIL, PARLONS-EN... !

Thème : Les facteurs qui influencent la traversée du deuil

Date : Le mardi 18 octobre 2011 à 19h30

Endroit : Local du Carrefour F.M. Portneuf
165, rue Saint-Ignace, Saint-Raymond

Coût : Gratuit

Pour information et réservation :
Lise Trudel 418 337-6166

En collaboration avec le comité régional d'éducation populaire de Portneuf (CREPP)